. DE-Amon-5/2

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

	Pan	Arab	Research	Center	Z
--	-----	------	----------	--------	---

							\boxtimes	ارات 🕽	Em إم	narat	ك 🔲 ا	E إبكو/إنو	ррсо /	Enoc /		Adı ادنوك
SHOPPER CO	ODE		DATA EN	ITR'	Ý	Т	į.	DITIN	IG				CSA		\Box	SR. #
	N	lame			Number	N	ame		Nur	nber	Name		 !	lumber		
1020	7						Ama	Υ	50	151	A GAFE	OR				
Gender	Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups A F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:															
	3 🗍			<u>ק</u>			☑ [Z]				
EMIRATE	Weste Regio		Abu Dhabi	T	Dubai	SI	harjah	T	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajm	ian	Ras Al Khaima		Fujairah
				1								D				
SITE	ID.	=	Month	寸	Date		Amo	unt (D	hs)	# of	vehicles	# o	staff	Time	In	Time out
118	TI	7	06		15	-	١	9		_		0	2	19:1	6	19:22
07	7:00- 1	10:01-	13:01-	17:0	1- 20:01-			Satur	day :	Sunday	Monday	Tuesda	y Wedi	nesday T	hursday	y Friday
		13:00	17:00	20:0			AY OF	Г	1				[\boxtimes

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	ناط	النق
T	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES X NO C	نعم [] لا [لا ينطبق [هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO C		هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO C	نعم <u>[</u> لا [لا إ بنطبق [هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES D NO D N/A	نعم [لا [لا ينطبق [هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO	عم [X] لا [لا نظيق [.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

S	core	25	Critical Areas			•		المجالات الأساسية		
	8		(pleasant feeling)?	YES	s [2	₹]	نعم لا	هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب	.8	نقاط
5	5 If	no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc					. رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	إذا لا	5
4	9.		Did they request customers to quit smoking?	ES O /A]	نعم لا ينط	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5		١	Did the staff thank you as you were leaving?	ES O /A		'	نع لا يند	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
3.	ores		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF					. مظهر وسلوك الموظفين:	3	I
			Critical Areas		_			المجالات الأساسية	ناط	النة
5			Was the filling staff presentable and well YE proomed?			م	نع لا	 ولا كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقاً؟ 	1	5
1	12.	V C	Vas he able to communicate with sustomer?	•	図口口	,	י. צ ני	 هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ 	2	4
,	13.	n.	Vas the attendant wearing visible YE ametag?		Image: section of the content of the con	<u>. ب</u> دم	<u></u>	 هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ 	3	5
	14.	V	/as staff courteous / friendly?		Image: second control of the control of	ع م •	ار ب	.1. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	4	6
		S	ERVICE				<u>-</u>	4. الخدمة:]
01	res		Critical Areas					المجالات الأساسية	فاط	**
1	5. I	Dic Ra	the follow the instructions on the hal (Fuel Card)? NO		_	نعم لا لا ينطبؤ	ä	 هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 	5	2
1	6. [t	Did yp:	I he confirm and repeat amount and YES e of fuel? NO	<u> </u>		<u>ی ہی</u> نعم لا		 11. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 	6	6
1	7. [-	Did DI	he fuel as per customer's instructions YES hs?	Z C]	نعم لا		1. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	7 6	3
18	B. E	QIL	he offer to clean windscreen yES untarily? (front & back) NO]	نعم لا	اء	 هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقا نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 	3 5	5
19	9. V	Ve	re you charged the correct amount?]	نعم لا		19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	5	
20). W	/er	YES re you given correct change? NO		l	نعم لا لا		20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	6	
			N/A	Ø	ق ا	بنط			1	

2

	3		+			
Scores Critical Areas			النقاط			
	. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	الشرويبية في الشخطة: (فقط في كمان كمان هناك أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	22a. Were they ade necessary sup	quately stocked with all plies such as soap? (108)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	3
3	22b. Were they ade	quately stocked with all plies such as <u>toilet tissue</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	necessary supp (paper towels	quately stocked with all blies such as <u>paper towels</u> ? are not required where fully and dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية) .23. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
		ean? require comment when	YES NO		نعم لا لا ينطبق	233. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b. Were mirrors when marked	clean? require comment 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c. Were hand dr when marked	yers clean? require commen 'No'	1/50		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d. Were dispens when marked	ers clean? require comment 'No'			<u>۔ یہ بر</u> نعم لا لا ینطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e. Were toilets a	nd urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a. Were doors c marked 'No'	lean?require comment when	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b. Were walls cl	ean?	YES NO N/A	Г	نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	lb
	24c. Were ceiling	clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	1c
	24d. Were vents of	lean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطية [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	4d

[Score	S Critical Areas		+	-		
r	T24				-		نقاط
	24	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YE: NO	~ =	نعم ل لا [246. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	9
	-		N/A		ا ينطبق [
	24	f. Were baseboards clean?	YE:	s [نعم [لا	241. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	-
	ļ		N/A		لا ينطبق [1	
	24	g. Were grout clean?	YES	<u> </u>	نعم [-
	24(g. Were grout clean?	NO		ַנֵּץ [24g. هل كان البلاط نظيف؟	
	 		N/A		لا ينطبق		\perp
	25a	a. Were trash containers clean?	YES NO		نعم لا	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2			N/A	\times	لا ينطبق	, — — — — — .23a	
		Word track and it			نعم		∤ 2
	230	Were trash containers not overflowing?	NO N/A		لا لا ينطبق	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟	
	26.	Was the restroom smelling clean & fresh	YES		نعم		\vdash
2	-0.	(without any offensive odor)?	NO		¥	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
-			N/A	X	لا ينطبق		
	27.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition?	YES		نعم	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل	
2		require comment when marked 'No'			X	جَيَد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A	\boxtimes	لا ينطبق		
	28.	Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2		COULTO COMMONATURE 1 1011	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A	X	لا ينطبق		

that a old system type of bothnoom:	التعليق/ الملاحظات:							
Il was locked.								

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	ج:	التقيي
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	ي موع	المج

4

forecourt.doc

Tel.: 7466086 P.O. Box: 37 AJMAN - U.A.E.



تلیفون : ۷4٦٦٠٨٦ ص.ب : ۳۷ عجسمان - ۱.ع.م. SERIAL NO. **8 1 1 7**

٦_	النعيمي	، بترول	محطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
AL	NUAIMIA	H FILLING	STATION

	ME HOME		/ /
No.	16204	ناتورة نقدا Cash Memo	Date 15/6/2
Veh.	No		رقم السيارة
M/s		**************************************	السادة /

Product	الكمية Qty.	سعر الوحدة Unit Price / فلس درهم		السعر الاجمالي Total Price فلس درهم	
SUPER					,
SPECIAL -				50	
DIESEL					-
LUBRICANT					
,				<u>/</u>	
Signature		التوقيع		50	

